



St. Mary Romanian Orthodox Church, Saint Paul, MN  
854 Woodbridge Street, St. Paul, MN 55117

# The bulletin

[www.saintmarymn.org](http://www.saintmarymn.org)

September 2026

Parish priest:  
**Mircea  
Vasiu**

office (651)488-5669  
cell (734) 497-4544  
Email:

[rmirceavasiu@yahoo.com](mailto:rmirceavasiu@yahoo.com)

**Romanian  
FESTIVAL**

**SAT. SEPTEMBER 19  
12 - 7pm**



*Coming events* page 6

*Festival* Page 7

**SUNDAY  
SCHOOL  
WILL START ON  
Sunday, Sept. 13,  
11:15 am  
Details on  
page 4**

**Be an active  
member and  
support your  
church!**

Click here for  
[CHURCH CALENDAR](#)

## C ELE DOUĂ FELURI DE ÎMPĂRTĂSIRI

„Două sunt împărtășirile, fiindcă și omul este îndoit: una este **împărtășania cea tainică a Jertfelnicului**, prin care credincioșii se împărtășesc în chip simțit cu Trupul și Sângele Domnului, iar a doua **împărtășanie este cea duhovnicească**, prin care credincioșii se împărtășesc în chip duhovnicesc și gânditor din dumnezeiasca și Sfânta Liturghie.

Deci, și participarea în duh la Sfânta Liturghie dă credincioșilor chip de împărtășanie și de unire a lor cu Dumnezeu. Această unire se săvârșește prin cunoaștere, înțelegere și iubire, fiindcă prin prezența la Sfânta Liturghie credincioșii se găsesc sub raza duhovnicească a Cinei

cele de Taină și au puterea de a fi părtași la ea cu gândul și cu mintea și cu inima, numai de vor urmări cu toată atenția slujba Sfintei Liturghii. Printr-o astfel de participare, ei pot câștiga sfințenia în chip moral.

Sfânta Împărtășanie este Trupul și Sângele Domnului nostru Iisus Hristos pe Care le primim la Sfânta Liturghie “spre iertarea păcatelor și spre viața de veci”. După ce a săturat mulțimile în pustie cu cinci pâini și doi pești și cunoscând că iudeii au să vină să -L ia cu sila ca să -L facă rege pentru a-i hrăni mereu în chip minunat,

(cont. in pagina 2)

## S ACRAMENT OF SACRAMENTS

In the Eastern Orthodox Church, Holy Communion (the Eucharist) is considered the "Sacrament of Sacraments" and the literal Body and Blood of Jesus Christ. Rather than a mere symbol, it is understood as a profound mystery that

provides vital spiritual nourishment and serves as a foretaste of the Kingdom of God. When received with proper preparation—such as prayer, fasting, and confession—Holy Communion provides several profound spiritual benefits to the believer:

Mântuitorul le vorbește oamenilor despre “pâinea vieții”, “pâinea cea vie” sau “mâncarea cea nepieritoare” din care cine mănâncă nu va mai flămânzi în veci. Apoi le spune: “Eu sunt pâinea cea vie, care s-a pogorât din cer. Cine mănâncă din pâinea aceasta viu va fi în veci. Iar pâinea pe care Eu voi da pentru viața lumii este trupul Meu” (Ioan 6, 5-55).

Mai târziu, la Cina cea de Taină, Mântuitorul instituie Taina Euharistiei, prefăcând, prin binecuvântare, pâinea și vinul în trupul și sângele Său cu care îi împărtășește pe ucenici: “Luați mâncați, acesta este trupul Meu... Beți dintru acesta toți, acesta este sângele Meu...” și-i îndeamnă să facă aceasta spre pomenirea Sa. Este ceea ce au făcut Apostolii și primii creștini și ceea ce facem și noi astăzi la fiecare Sfântă Liturghie, când prin rugăciunea preotului și a credincioșilor Duhul Sfânt transformă ofranda de pâine și vin în Trupul și Sângele Domnului cu care ne împărtășim. Astfel Hristos își continuă prezența în lume nu numai duhovnicește, ci și în chip văzut, sub forma pâinii și a vinului euharistic.

**Ce putem face pentru a trece peste ispitele vieții cotidiene ca să ne unim cât mai des cu Hristos?**

Să dorim din toată inima să ne unim cu Hristos euharistic. Să ne formăm treptat conștiința că o Liturghie la care nu ne-am împărtășit rămâne pentru noi nedeplină. Nu trebuie să ne fie teamă de Sfânta

Împărtășanie. Teamă trebuie să avem față de păcat. Este adevărat că atunci când preotul ne cheamă la împărtășire zice: “Cu frică de Dumnezeu, cu credință și cu dragoste să vă apropiați”. Însă frica de Dumnezeu înseamnă frica de păcatul prin care-L supărăm pe Dumnezeu. Când iubim pe cineva cu adevărat, ne temem să nu facem ceva care să-l supere. Este vorba de frica sfântă despre care înțeleptul spune că este începutul înțelepciunii (Pilde 1, 7), și nu de frica de pedeapsă. Căci Dumnezeu nu pedepsește pe nimeni. Suferințele și încercările vieții pe care noi le numim pedepsele lui Dumnezeu sunt de fapt consecințele firești ale păcatelor noastre. “Căci ce seamănă omul, aceea va și seceră” (Gal. 6, 7), chiar dacă noi nu vedem întotdeauna legătura directă între păcatul săvârșit și necazul sau boala care vin asupra noastră. Există o lege a compensației duhovnicești: tot răul săvârșit se întoarce, mai devreme sau mai târziu, asupra noastră.

În Dumnezeiasca liturghie și în celelalte Taine, Dumnezeu a daruit Bisericii Ortodoxe atât de mult ca nici o minte omească nu poate pretui marimea acestor daruri: darul celei de-a doua nasteri, al înfierii, al înnoirii, dreptul la viața veșnică, intrarea în cer, împreună-viețuirea cu îngeri și cu toți sfinții și veșnică împacare cu Tatăl Cel Cerească și partașia la sfîntenia și bunătatea Lui.

*We were created for eternal life by our Creator, we are called to it by the word of God, and we are renewed by holy Baptism. And Christ the Son of God came into the world for this, that He should call us and take us there, and He is the one thing needful. For this reason your very first endeavor and care should be to receive it. Without it everything is as nothing, though you have the whole world under you.*

St. Tikhon of Zadonsk

### 1. Intimate Union and Abiding in Christ

The primary purpose of the Eucharist is to unite the believer intimately with Jesus Christ. As Christ stated in the Gospels, "He who eats My flesh and drinks My blood abides in Me, and I in him" (John 6:56). Through this sacrament, Orthodox Christians believe they become physically and spiritually integrated into the Body of Christ, becoming "partakers of the divine nature" (2 Peter 1:4) and experiencing closer communion with the Holy Trinity.

### 2. Remission of Sins and Spiritual Cleansing

The Divine Liturgy explicitly states that Communion is offered "for the remission of sins and life eternal". It acts as a purifying fire that cleanses the soul, heals the wounds caused by sin, and restores the believer's spiritual health.

### 3. Spiritual Strength and Spiritual Warfare

Partaking in the real Body and Blood of Christ grants grace to fight temptation and demonic influences. According to Patristic tradition, receiving Communion properly serves as a spiritual weapon against dark forces.

### 4. Continuous Spiritual Growth and Perfection

Just as physical food sustains the physical body, the Eucharist is the "Spiritual Bread" required to sustain the

soul. It is not a one-time event like Baptism, but a repetitive sacrament that provides ongoing spiritual nourishment, driving the believer toward theosis (deification)—the lifelong process of becoming more like God.

### 5. The Seed of Immortality and Eternal Life

Holy Communion plants the seeds of immortality directly into the believer's heart. Orthodox Christians view the Eucharist as medicine for the soul that secures the promise of the resurrection. It bridges the gap between temporal earthly life and eternity, transforming a human community into the living, eternal Church.

*"Credința dă naștere la coerență. Lumea credinței, care odinioară era lumea normală, este o lume coerentă în cel mai înalt grad, deoarece în ea totul este îndreptat spre Dumnezeu, ca spre începutul și sfârșitul său, și își dobândește sensul prin acea orientare."* -  
Cuviosul Serafim Rose

*"Cel ce urmează poruncilor lui Hristos nu moare niciodată. Moare după trup, după patimi, dar se învrednicește a trăi încă din această viață în Rai, în Biserica noastră, iar apoi în veșnicie."* Sfântul Porfirie Kafsokalivitul

### We would like to thank to:

To all who support and make donations to **COFFEE HOUR** in the last months :  
Gabriela Jancik, Valentina Lutcan, Pasa Bortnova, Pirvu Family, Psa. Anca,  
Tukadze Family, Irinel Ardeleanu.

**Please sign up** on the list (it is at the hall) and bring a snack or some sweets  
for coffee hour.

**Thank you!**

**OPEN HOUSE**  
**SUNDAY SCHOOL WILL START**  
**ON Sun., Sept. 13 @ 11:15am**

On Sunday, September 13<sup>th</sup> at 11:15am, we will read special prayers at the beginning Sunday school year and we will have Sunday School Open House with parents & children.

Invităm toți copiii între 5 – 15 să participe la Școala duminicală a bisericii noastre în fiecare Duminică de la 11:00am .



**St. Juvenaly –first martyr of Americas - September 24**

St. Juvenaly was the protomartyr (first martyr) of the Americas, dying as a martyr at the hands of natives in Alaska in 1796. He was born in 1761 in Ekaterinburg, Russia, In 1793, Father Juvenaly and Father (later, St.) Herman, and others were assigned to be missionaries in Alaska, and they trekked 8,000 miles across Russia, Siberia, and the Pacific Ocean, arriving at last on Kodiak, Alaska on September 24, 1794. They worked with immense zeal, and within two years, more than 12,000 Alaskans had embraced the Christian Faith.

. Although nothing is known for certain about the circumstances of his death, local oral traditions among Alaskan peoples tell of the

**MONTHLY OFFERINGS**

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Anonymous                  | \$ 1,000 - Pledge donation    |
| Constanta & John Korolchuk | \$ 200 - Pledge donation      |
| Ciumac Stefan              | \$ 100 - Pledge donation      |
| Octavian Cornea            | \$ 100                        |
| Liliana Badea              | \$ 50 - Pledge donation       |
| Mariana Feraru             | \$ 50 - IMO departed family   |
| John Omorean               | \$ 50 - IMO Ken Groth         |
| Janice Bostrom             | \$ 4,000 - IMO her sister     |
| Elizabet Schoettly         |                               |
| Allison Jancik             | \$ 550 - good helth of family |
| Andrei Brinzila            | \$ 100                        |
| Georgia & John Omorean     | \$ 500                        |
| John Stanek                | \$ 50                         |
| Jancik Gabriela            | \$ 100 - Hram donation        |
| Fr. Mircea & Psa Anca      | \$ 50 - Hram donation         |
| Gabriel Petre              | \$ 200 - Hram donation        |
| Anonymous                  | \$ 200 - Hram donation        |
| Silvia & Cezar Panait      | \$ 100 - Hram donation        |

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| Nicolae Manciu             | \$ 100 - Hram donation     |
| Silvia Antonescu           | \$ 100 - Hram donation     |
| Georgeta Poliac            | \$ 300 - Festival donation |
| Doina & Cristian Neculescu | \$ 100 - IMO brother       |
| Miron Delorentiu           |                            |
| Oana Johnson               | \$ 50                      |
| Ron Bongard                | \$ 250 - IMO Ann Bongard   |
| Marilyn Fibison            | \$ 100                     |
| Dorina Vincze Turcean      | \$ 50                      |

**Membership \$175 (\$100 senior)**

Mary Zeimet  
Nicolae & Marinela Grigore

**PayPal donation**

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Doina Neculescu | \$ 50  |
| Anca Zamfirescu | \$ 50  |
| Anonymous       | \$ 100 |

**To all the donors many thanks and MAY  
 GOD BLESS YOU abundantly this year  
 with peace, health and happiness!**

## **WE ARE LOOKING FOR YOUR HELP**

***and every member's assistance is needed.***

***Please contact us if YOU CAN HELP on Saturday, September 19, 2026***

***The Romanian Festival is our most important parish annual fundraiser.***

***It is a Romanian-American cultural event, intended to promote love and appreciation for our cultural and spiritual heritage.***

***This collective effort makes us aware that the parish is supported by everyone's joint efforts. For this reason, we ask you all to help us show our best! Without everyone's support this cannot be done.***



***One simple way to assist us is to send a donation to help defray our costs. This way, the joy of a success will be everyone's.***

***Thank you and May God Bless You!***

### **Avem nevoie de voluntari!**

După cum știm, un eveniment așa mare are nevoie și de o susținere majoră din partea dvs. Vă rugăm, pe cât este posibil, să vă oferiți timpul pentru că avem nevoie de ajutor (atât la pregătire cât și în ziua Festivalului). Formularele pentru voluntariat vor fi afișate în sală. Vă rugăm să vă înscrieți pentru a ne ajuta pe durata Festivalului (în una din zile).

**Please sign up**

**VOLUNTEERS LIST**  
**ONLINE**

**(or look for it at the parish hall).**

**Come and volunteer your time and help during the Festival !!!**

**Talk to your employer and ask them to be a sponsor.**



Saint Mary Romanian Orthodox Church  
[www.saintmarymn.org](http://www.saintmarymn.org)



***Taste of  
Romania***

**FESTIVAL**

**Saturday  
September  
19, 2026  
12 - 7 pm**

**Live music - VALENTIN BUTNARU**



**JOIN US AT THE 16<sup>TH</sup> ANNUAL FESTIVAL:**

- ◇ FOR ROMANIAN CUISINE: SARMALE, MICI, CÂRNATI, SIDES, PLOV (PILAF) MOLDOVENESC
- ◇ LIVE MUSIC, HOME MADE PASTRIES
- ◇ DANCE PERFORMANCE AND LESSONS
- ◇ FUN ACTIVITIES FOR KIDS & MORE
- ◇ Come and spend time with Romanian Ortho-



854 Woodbridge St. (189 Atwater St.) St. Paul, MN 55117

### CANDLES IN THE FRONT AND INSIDE THE ALTAR



**On 08/02-** donated by John Omorean for good health of Oana poliac & Ken Groth

**On 08/09** - donated by Ardeleanu Family IMO the beloved departed - May God rest them in peace!

**On 08/15** - donate de Ciumac Family pentru sanatate si binecuvatare;

**On 08/16** - donate de familia Druta Cornel pentru binecuvantare si pentru mentinerea sufletelor;

**On 08/29** - donate Alexandru Ciumac pentru sanatatea familiei;

**On 08/23** - donate de Panait Family for Robert's success ;

**On 08/30-** donated by Omorean Family IMO George Omorean & Ken - Dumnezeu sa-i odihneasca in pace!

**A DONATION  
FOR ALTAR  
CANDLES IS  
\$ 50**

*If you want to donate candles for Holy Altar please see the chart in  
"epitrop's area" (pridvor – pronaos) and sing up for a Sunday.*

### COMING EVENTS

⇒ **Greek Festival** at St. Mary Greek Orthodox Church in Minneapolis Sept. 11-13

⇒ **ROMANIAN FESTIVAL, SATURDAY, SEPTEMBER 19 from 12 to 7pm**

- **MEOCCA COOPERATIVE CATECHISM CLASSES -FALL 2026-** Introduction to Orthodox Christianity. **EVERY Tuesday 7:00 - 9:00PM - starting on Tuesday, September 08 through November 24.** Please contact Fr. Mircea. For more details please visit [www.meocca.org](http://www.meocca.org)

⇒ **WEEKLY SERVICES THIS MONTH** – TUE. SEPT. 8 - NATIVITY OF VIRGIN MARY @ 7PM & MON. SEPT. 14 - ELEVATION OF THE HOLY CROSS @ 7PM

⇒ **PLACINTE / PASTRIES SALE - ON SUNDAY, OCTOBER 11 @ 12PM**

⇒ **113<sup>TH</sup> ANNIVERSARY DINNER** - on Sunday, OCT. 25 at 12:30pm

Vă rugăm si îndemnăm să sustineti paohia noastră și prin donatii [online](https://saintmarymn.org/Donations.aspx) la – <https://saintmarymn.org/Donations.aspx> dar si prin participarea personală la slujbele bisericii. Dacă încă nu ați donat online, vă rugăm să încercați si această metodă. **Vă rugăm să fiți generoși** cu ajutorul dvs parohia noastră va putea functiona mai departe. Multumim.



We would like to thank to the sponsor  
of the new Alar boys vestments ( \$1,200)

## Family Camp 2026 - October 16-18 "The Fathers on the Family"

Register here! By Sept. 15.

<https://stmaryscamp.com/family-camp/>



St. Mary Romanian  
Orthodox Church

## SEPTEMBER 2026

Address: 854 Woodbridge St. Saint Paul, MN 55117  
651- 488 - 5669, [www.saintmarymn.org](http://www.saintmarymn.org)

| SUNDAY                                                                                                                                                                              | MONDAY                                                                                              | TUESDAY                                                                                              | WEDNESDAY                                                                                | THURSDAY                                                                                     | FRIDAY                          | SATURDAY                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>30.</b> 12 <sup>th</sup> Sunday after Pentecost<br>9:00 am Utrenia / Confessions<br><b>10:00 am Divine Liturgy</b>                                                               | <b>SUNDAY SCHOOL</b><br><b>OPEN HOUSE</b><br><b>September 13</b><br>Every Sunday at 11:15am         | <b>1.</b><br>+) Sf. Cuvios Dionisie Exigul                                                           | <b>2.</b><br>(Post / Fast)                                                               | <b>3.</b><br>+) Ven. Neophytos and Meletios from Stanisoara monastery                        | <b>4.</b><br>(Post / Fast)      | <b>5.</b><br>+) Prophet Zachariah & St. Elisabeth             |
| <b>6.</b> 13 <sup>th</sup> Sunday after Pentecost<br>9:00 am Utrenia / Confessions<br><b>10:00 am Divine Liturgy</b>                                                                | <b>7.</b><br><b>Labor day</b>                                                                       | <b>8.(+) Nativity of Mother of God</b><br><b>7:00pm</b><br>Akathist Service                          | <b>9.</b><br>+) Holy & Righteous Ancestors of God Joachim & Anna Ven. Chiriac of Tazlau; | <b>10.</b>                                                                                   | <b>11.</b><br>(Post / Fast)     | <b>12.</b>                                                    |
| <b>13.</b> Sunday Before Elevation of Holy Cross<br>9:00 am Utrenia / Confessions<br><b>10:00 am Divine Liturgy</b><br><b>11:15 am</b> Sunday school<br><b>Prayers for students</b> | <b>14. (+) Elevation of Holy Cross</b><br><b>7:00pm</b><br>Akathist Service<br><b>(Strict Fast)</b> | <b>15.</b><br>+) Sf. Ier. Iosif cel Nou de la Partos                                                 | <b>16.</b><br>(Post / Fast)                                                              | <b>17.</b>                                                                                   | <b>18.</b><br>(Post / Fast)     | <b>19.</b><br><b>ROMANIAN FESTIVAL</b><br><b>12 am – 7 pm</b> |
| <b>20.</b> Sunday After Elevation of Holy Cross<br>9:00 am Utrenia / Confessions<br><b>10:00 am Divine Liturgy</b><br><b>11:15am</b> Sunday school                                  | <b>21.</b>                                                                                          | <b>22.</b><br>+) Sf. Ier. Teodosie Mitropolitul Moldovei<br><b>7:30 pm</b><br>Parish Council Meeting | <b>23.</b><br>(Post / Fast)                                                              | <b>24.</b><br>+) Martyrs Peter the Aleut & Hieromonk Juvenaly of Alaska                      | <b>25.</b><br>(Post / Fast)     | <b>26.</b><br>+) St. Ruler Neagoe Basarab                     |
| <b>27.</b> 18 <sup>th</sup> Sunday after Pentecost<br>9:00 am Utrenia / Confessions<br><b>10:00 am Divine Liturgy</b><br><b>11:15am</b> Sunday school                               | <b>28.</b>                                                                                          | <b>29.</b>                                                                                           | <b>30.</b><br>(Post / Fast)                                                              | <b>1. Oct.</b><br>+) Protection of the Mother of God + Ven. Joseph and Chiriac of Bisericani | <b>2. Oct.</b><br>(Post / Fast) | <b>3. Oct.</b>                                                |

94<sup>th</sup> Annual Episcopate Congress, Hollywood, FL

"Cel ce urmează poruncilor lui Hristos nu moare niciodată. Moare după trup, după patimi, dar se învrednicește a trăi încă din această viață în Rai, în Biserica noastră, iar apoi în veșnicie." Sf. Porfirie Kafsokalivitul

"**STEWARDSHIP** is the offering to God as children of faith rather than as hired servants. Children of God make offerings to God as expression of authentic love, whereas, hired servants simply fulfill legalistic duty.



***The procession with the Epitaph of the  
Dormition of Virgin Mary around the  
Church on the feast day—"HRAM"***



**Your stewardship (pledges/donations) contributions are immensely important.** We are depending on people donations. Please consider to sustain our parish with [online](https://saintmarymn.org/Donations.aspx) giving through our website portal – <https://saintmarymn.org/Donations.aspx>.

If you have not done so, please explore this method (online) as part of your virtual worshipping experience. **Please also consider to be more** to help our community operate without deficits. Thank you



***Thank you***

*To all who came and to all  
who brought food for potluck  
lunch.*

